

TBB YÖNETİM KURULU RAPORU

25.02.1996 – 21.02.1998

I. ÇALIŞMALARIN DÖKÜMÜ

II. YÖNETİM KURULU RAPORU

1. Giriş
2. Senato ve Partilerle İlişkiler
3. Yabancılar Hukuku
4. Vatandaşlık Hukuku
5. Türk Makamlarına Yönelik Çalışmalar
6. Basın ve Yayın Organlarıyla İlişkiler
7. Danışmanlık Hizmetleri
8. Örgütlenme Çalışmaları
9. Etnik Ayrımcılığa Karşı Büro ve Polis Seminerleri
10. Avrupa Birliği Göçmenler Forumu
11. Doğu Berlin Projesi
12. Personel ve Yer Durumu
13. Mali Rapor
14. Geleceğe Bakış

Yönetim Kurulu Üyeleri:

Safer Çınar, Emine Demirbüken, Bahattin Kaya
Cumali Kangal, Mustafa Doğanay, Gül Kıyak,
Ahmet Ersöz, Tülay Çınar/Cemil Turan, Ali Sönmez

I. ÇALIŞMALARIN DÖKÜMÜ

1996

26.02.1996	BDB (Ayrımcılığa Karşı Büro) toplantısı	07.05.1996	Basın Açıklaması: İki eyaletin birleşmemesiyle bir fırsat kaçtı
28.02.1996	YK Toplantısı	08.05.1996	Neukölln Belediye Başkanıyla görüşme
29.02.1996	Basın Açıklaması: İşlemler uzun sürerse idari mahkemede dava açın!	13.05.1996	YK Toplantısı
01.03.1996	Basın Açıklaması: Yeni YK	17.05.1996	Basın Açıklaması: Mesut Yılmaz'ın ziyareti
01.03.1996	İsveç ve Hollanda'dan öğrenci grubunun TBB'yi ziyareti	20.05.1996	YK Toplantısı
01.03.1996	AYPA-TV'nin gecesine katılım	21.05.1996	Amerikalı profesör ile görüşme
02.03.1996	TD-1'de canlı yayına katılım	22.05.1996	T.C. Bonn Büyükelçisinin TBB'yi ziyareti
02.03.1996	KSF Umutspor Genel Kuruluna katılım	03.06.1996	YK Toplantısı
03.03.1996	Kanada Büyükelçiliğinin yemeğine katılım	08.06.1996	TDU'nun açılışına katılım
04.03.1996	DGB "Bündnis" toplantısına katılım	10.06.1996	AusIB Schiller-Weinberg ile görüşme
04.03.1996	YK Toplantısı	12.06.1996	Basın Toplantısı: Danışma Kılavuzunun tanıtımı
07.03.1996	Japon Türk dilbilimcisinin TBB'yi ziyareti	15.06.1996	TBB-TK Toplantısı
09.03.1996	Veliler Birliği Genel Kuruluna katılım	20.06.1996	Basın Açıklaması: Yabancılar yasasındaki olumsuzluklar
12.03.1996	DPW ile görüşme	24.06.1996	YK Toplantısı
17.03.1996	Batı Trakya Türkleri gecesine katılım	06.07.1996	Basın Açıklaması: Polisteki dışlamalar
19.03.1996	Türkisches Informationszentrum'un açılışı	08.07.1996	YK Toplantısı
20.03.1996	Arbeitsamt ile görüşme	16.07.1996	Basın Açıklaması: Alman vatandaşlık yasası
22.03.1996	Basın Toplantısı: Yeni YK çalışma programı	23.08.1996	Makaria GmbH ile görüşme (Berlin Radyosu)
22.03.1996	YK özel oturumu	23.08.1996	TD-1'de canlı yayına katılım
25.03.1996	YK Toplantısı	26.08.1996	TD-1'de canlı yayına katılım
30-31.03.1996	TGD Temsilciler Kurulu Toplantısı	02.09.1996	Multi-Kulti'de yayın
01.04.1996	YK Toplantısı	04.09.1996	Polizeischule'de konuşma
10.04.1996	ZDF'in vatandaşlık konulu program çekimi	05.09.1996	Fest der Kulturen'e katılım
11.04.1996	SFB-Multi-Kulti programına katılım	09.09.1996	YK Toplantısı
14.04.1996	CDU'lu genç milletvekilleriyle görüşme	09.09.1996	Yeşillerin gençlerin sınırdışı edilmeleri konulu toplantısına katılım
15.04.1996	BDB'nin toplantısına katılım	10.09.1996	BDB Toplantısı
15.04.1996	Basın Açıklaması: Berlin ve Brandenbrug eyaletlerinin birleşmesi	12.09.1996	Basın Açıklaması: DPW ve IAF'e eleştiri
15.04.1996	Basın Toplantısı: CDU'lu genç milletvekilleriyle vatandaşlık konusu	16.09.1996	YK Toplantısı
15.04.1996	YK toplantısı	19.09.1996	Klinikum Steglitz'de vatandaşlık konulu konuşma
16.04.1996	TD-1'de sözcülerle program	21-22.09.1996	TGD-TK Toplantısı
16.04.1996	Basın Açıklaması: Okullardaki kısıtlamalar	23.09.1996	JVA Tegel müdürü ile görüşme
22.04.1996	YK toplantısı	30.09.1996	Tutuklu yakınlarının toplantısı
23.04.1996	BDB için John ile görüşme	30.09.1996	YK Toplantısı
24.04.1996	Polizeischule'de konuşma	01.10.1996	John ile görüşme / Konu: Türk gençlerinin homoseksüellere yaklaşımı
29.04.1996	Basın Açıklaması: Berlin ve Brandenburg'un birleşmesine evet!	07.10.1996	YK Toplantısı
30.04.1996	Basın Açıklaması: TGB'ye eleştiri	08.10.1996	TDU ile görüşme
02.05.1996	Akarsu ile görüşme	14.10.1996	YK Toplantısı
05.05.1996	Multi-Kulti'de tek eyalet konulu tartışma	18.10.1996	TD-1'de gençlerle ilgili programa katılım
06.05.1996	John ile görüşme	20.10.1996	John'un ödüllendirilmesi
06.05.1996	YK Toplantısı	21.10.1996	Kanada Göç Dairesi yetkililerinin TBB'yi ziyareti
		22.10.1996	Basın Toplantısı: Vatandaşlığa geçme işlemleri
		24.10.1996	Basın Açıklaması: Irkçı saldırılar

29.10.1996	Konsolosluk Cumhuriyet Bayramı kutlamasına katılım	10.01.1997	Robert-Bosch-Stiftung' tan gelenlerle toplantı (HDB'de)
30.10.1996	Polizeischule'de konuşma	13.01.1997	YK toplantısı
30.10.1996	Basın Açıklaması: MABB'nin TRT konusunda aldığı karar	15.01.1997	TD-1 Berlin Aktül' e katılım
31.10.1996	Basın Açıklaması: Türkiye-AB arasındaki anlaşmanın 35. yılı	16.01.1997	John ile Tühabilim'de görüşme
04.11.1996	Basın Açıklaması: Demirel'in Berlin ziyareti	17.01.1997	ADD Başkanı Ali Uras ile görüşme
04.11.1996	T.C. Cumhurbaşkanı ile görüşme	20.01.1997	YK Toplantısı
10.11.1996	Demek temsilcileriyle örgütlenme konulu toplantıya katılım	23.01.1997	Basın Açıklaması: ADP Başkanı Sedat Sezgin'e yanıt
11.11.1996	YK Toplantısı	24.01.1997	Basın Açıklaması: Adalet Divanının yeni kararı
14.11.1996	Basın Açıklaması: Yabancılar yasasının değiştirilmesi	26.01.1997	Devlet Bakanı Ahmet Cemil Tunç ile görüşme
17.11.1996	Basın Açıklaması: Tiergarten Belediyesi CDU üyelerinin tutumu	28.01.1997	Basın Açıklaması: Yabancılar Yasasının değişmesi
18.11.1996	YK Toplantısı	29.01.1997	Polis semineri
19.11.1996	BDB'nin resmi açılışı	30.01.1997	TD-1'de program
25.11.1996	YK Toplantısı	03.02.1997	YK Toplantısı
27.11.1996	John'un bürosundaki açık kapı gününe katılım	05.02.1997	Basın Açıklaması: TRT-INT konusunda İdare Mahkemesi kararı
28.11.1996	Basın Toplantısı: TRT-INT	06.02.1997	TRT-INT konusunda derneklerle toplantı
29.11.1996	LTD'nin kokteyline katılım	07.02.1997	TBB-TK Toplantısı: Çocuk vizesi
02.12.1996	YK Toplantısı	10.02.1997	YK Toplantısı
03.12.1996	Basın Açıklaması: Mahlow Kararı	11.02.1997	TD-1'de program
04.12.1996	Basın Açıklaması: TRT-INT konusundaki tepkiler sürüyor	14.02.1997	TM'nin açılışına katılım
05.12.1996	Parlamento medya komisyonu toplantısına katılım	17.02.1997	YK Toplantısı
05.12.1996	Basın Açıklaması: BTKB'nin paralarının kısıtlanmasına karşı	20.02.1997	Polis semineri
06.12.1996	BTKB'nin finansmanı konulu toplantıya katılım	21.02.1997	BDB Sempozyumu
06.12.1996	TRT-INT Arayış programına katılım	24.02.1997	YK Toplantısı
06.12.1996	Basın Açıklaması: Multi-Kulti'nin yayınlarının kısıtlanmasına karşı	24.02.1997	Çocuk vizesi konusunda derneklerle toplantı
08.12.1996	TM'nin toplantısına konuşma olarak katılım	27.02.1997	Çocuk vizesine karşı miting
09.12.1996	Basın Toplantısı: Vatandaşlık kampanyasının Berlin ayağı	03.03.1997	YK Toplantısı
10.12.1996	Basın Açıklaması: Multi-Kulti'nin devamının selamlanması	04.03.1997	İrkçılığa karşı yılın açılışı
11.12.1996	Deutschlandradio'nun vatandaşlık konulu röportajı	07.03.1997	YK Özel Oturumu
11.12.1996	TRT-INT konulu derneklerle yapılan toplantı	10.03.1997	Prof. Naito'nun ziyareti
14.12.1996	TBB-TK Toplantısı	13.03.1997	TRT-INT konusunda derneklerle toplantı
14.12.1996	TBB'nin 5. yıl toplantısı	21-22.03.1997	Eğitim Kurultayı
16.12.1996	YK Toplantısı	24.03.1997	YK Toplantısı
17.12.1996	WdK'daki toplantıya katılım	24.03.1997	Basın Açıklaması: Sosyal barış tehlikede
18.12.1996	Devlet Bakanı Helmut Schäfer'in toplantısına katılım	04.04.1997	Basın Açıklaması: Aydınlar çağrı
23.12.1996	John ile finansman konulu görüşme	07.04.1997	YK Toplantısı
1997		08.04.1997	Basın Açıklaması: Krefeld yangını
02.01.1997	Basın Açıklaması: TRT-INT yayınlarının kısıtlanmasına karşı	16.04.1997	Polis semineri
06.01.1997	YK Toplantısı	17.04.1997	Basın Açıklaması: Vatandaşlık yasasında küçük kıpırdanma
07.01.1997	TRT-INT konusunda derneklerle toplantı	21.04.1997	YK Toplantısı
08.01.1997	Basın Açıklaması: CSU'nun yabancılarla karşı çalışmaları	22.04.1997	Basın Açıklaması: Vatandaşlık yasası cephesinde yeni bir şey yok
08.01.1997	Polis semineri (BDB)	22.04.1997	Amerikan Büyükeliliğinden Bay Rector ile görüşme
08.01.1997	Büyükkelçiyile görüşme	25.04.1997	Basın Açıklaması: Senatör Schönbohm'a yanıt
		29.04.1997	Basın Açıklaması: Alman vatandaşının dışlanması
		02.05.1997	Basın Açıklaması: Vatandaşlık yasasında değişiklik yapılabilir
		02.05.1997	Basın toplantısı: Yabancılar alanındaki son gelişmeler
		05.05.1997	YK Toplantısı
		05.05.1997	Basın Açıklaması: Turist vizesi

06.05.1997	Basın Açıklaması: Ziyaret vizesi zorlaştırılmak isteniyor	18.09.1997	Konsolos Ferda Akkerman'ın TBB'yi ziyareti
07.05.1997	FHVR'den öğrencilerin TBB'yi ziyareti	18.09.1997	FES'den grubun TBB'yi ziyareti
09.05.1997	Basın Açıklaması: TRT-INT'e ilgili toplanan 15.000 imza MABB'ye verildi	19.09.1997	GSUB ile görüşme
09.05.1997	Basın Açıklaması: Müslümanlara din dersi	23.09.1997	Basın Açıklaması: SFB Multi-Kulti'nin devamını selamlama YK Toplantısı
12.05.1997	YK Toplantısı	25.09.1997	Basın Açıklaması: Heinrich Lummer cezasını bağış olarak ödesein
14.05.1997	Basın Açıklaması: İdare Mahkemesinin seks bilgisi konulu kararı	26.09.1997	Urban Hastanesinin doğum kliniğinin kapatılmasına karşı gösteride konuşma
13.05.1997	Basın Açıklaması: Bütçe açığı çocuk harçlarıyla mı kapatılıyor	29.09.1997	Polis semineri
26.05.1997	YK Toplantısı	30.09.1997	Polis semineri
29.05.1997	ASFH öğrencilerinin TBB'yi ziyareti	01.10.1997	Basın Açıklaması: Türkiye'den gelen heyetler
03.06.1997	Basın Açıklaması: Yabancılar Görevlisi kurumuna dokunulmamalıdır	01.10.1997	BDB YK Toplantısı
06.06.1996	İsrail Parlamento heyetinin TBB'yi ziyareti	02.10.1997	Basın Açıklaması: Pembe Kart uygulaması
09.06.1997	YK Toplantısı	02.10.1997	YK Toplantısı
16.06.1997	Denetim Kurulunun hesapları incelemesi	06.10.1997	Adalet Senatörü ile görüşme
25.06.1997	Dresden üniversite öğrencilerinin TBB'yi ziyareti	14.10.1997	Polis semineri
02.07.1997	Hollanda İçişleri ve Dışişleri yetkililerinin TBB'yi ziyaretleri	16.10.1997	YK Toplantısı
10.07.1997	YK Özel Oturumu	23.10.1997	YK Toplantısı
14.07.1997	Basın Açıklaması: Alman vatandaşlığının kaybı	29.10.1997	Basın Açıklaması: Vatandaşlık yasasının değiştirilmesi
21.07.1997	Basın Açıklaması: Schröder'in açıklamasına tepki	30.10.1997	DPW'de Multi-Kulti BA konulu hazırlık toplantısı
31.07.1997	AA ile ABM konusunda görüşme	03.11.1997	Basın Açıklaması: John'u eleştiri
01.08.1997	Basın Açıklaması: Danışmanlık hizmetleri	04.11.1997	Polis semineri
05.08.1997	Basın Açıklaması: Başörtü	05.11.1997	Polis semineri
06.08.1997	Basın Açıklaması: Stahmer ile görüşme	05.11.1997	BDB YK Toplantısı
07.08.1997	Basın Açıklaması: 9 yaşından itibaren İngilizce	06.11.1997	YK Toplantısı
08.08.1997	Basın Açıklaması: Vatandaşlığa geri dönme ve Pembe Kart	10.11.1997	TBB dergisiyle ilgili toplantı
14.08.1997	BMA'dan Herr Hinken ile görüşme	12.11.1997	Basın Açıklaması: Vatandaşlık cephesinde yeni bir şey yok
14.08.1997	YK Toplantısı	12.11.1997	Potsdam'tan bir grubun TBB'yi ziyareti
20.08.1997	BDB YK Toplantısı	13.11.1997	Basın Açıklaması: Yabancılar Meclislerinin işlevi
21.08.1997	YK Toplantısı	13.11.1997	YK Toplantısı
22.08.1996	Yahudi Cemaati Başkanını ziyaret	18.11.1997	Polis semineri
25.08.1997	Basın Açıklaması: Le Pen-Erbakan görüşmesi	20.11.1997	Bacım'da Yabancılar Yasası konulu konuşma
28.08.1997	YK Toplantısı	28.11.1997	EU'dan Dr. Wittek ile görüşme (BDB finansmanı)
09.09.1997	Basın Açıklaması: Senato aldığı kararları uygulamıyor mu?	02.12.1997	Basın Açıklaması: Yabancılar yasasındaki değişiklik nasıl uygulanacak
10.09.1997	BDB YK Toplantısı	04.12.1997	Bacım'da vatandaşlık konulu konuşma
11.09.1997	DİTİB Başkanının veda ziyareti	04.12.1997	YK Toplantısı
12.09.1997	Basın Açıklaması: AYP TV'nin yayımının durdurulması	08.12.1997	Basın Açıklaması: Askerlik bedeli
12.09.1997	Thüringen'den öğretmen grubunun TBB'yi ziyareti	10.12.1997	Polis semineri
12.09.1997	Basın Açıklaması: Urban Hastanesinin doğum kliniğinin kapatılması	11.12.1997	YK Toplantısı
18.09.1997	YK Toplantısı	12.12.1997	Basın Açıklaması: John'un anketi
		15.12.1997	Basın Açıklaması: EU'nun Türkiye'yi dışlayan kararı
		15.12.1997	TBB dergisiyle ilgili toplantı
		18.12.1997	TBB-TK Toplantısı
		19.12.1997	Kart semineri
		1998	
		06.01.1998	Robert-Bosch Vakfından öğrencilerin TBB'yi ziyareti

07.01.1998	Polis semineri	22.01.1998	YK Toplantısı
08.01.1998	Basın Toplantısı: Hükümetin politikasından memnun değiliz	23-25.01.1998	Almanya Türk Toplumunu Genel Kurulu
08.01.1998	YK Toplantısı	26.01.1998	Eğitim Fuarı hazırlık toplantısı
10.01.1998	TBB-TK toplantısı	31.01.1998	Yeni yıl ve Şeker Bayramı resepsiyonu
12.01.1998	TBB dergisiyle ilgili toplantı	04.02.1998	Polis semineri
14.01.1998	Başbakanlık müsteşarıyla görüşme	04.02.1998	TBB dergisiyle ilgili toplantı
15.01.1988	YK Toplantısı	05.02.1998	YK Toplantısı
19.01.1998	John' u doğum gününde ziyaret	10.02.1998	Eğitim Fuarı hazırlık toplantısı
20.01.1998	Basın Açıklaması: Türkçe okullardan uzaklaştırılmak mı isteniyor	11.02.1998	Polis semineri
20.01.1998	BDB YK Toplantısı	12.02.1998	YK toplantısı
21.01.1998	TBB dergisiyle ilgili toplantı	19.02.1998	YK toplantısı
		21.02.1998	Genel Kurul

II. YÖNETİM KURULU RAPORU

1) GİRİŞ

TBB Yönetim Kurulu (YK) bu rapor ile 1996'da yapılan tüzük değişikliğinden sonra bir yıldan iki yıla çıkan görev süresiyle ilk deneyimlerini sunuyor.

24 Şubat 1996 tarihli Genel Kurulda seçilen YK, 28 Şubat 1996 tarihinde yaptığı ilk toplantısında Emine Demirbükten, Bahattin Kaya ve Safer Çınar'ı sözcülüğe, Cumali Kangal'ı saymanlığa ve Mustafa Doğanay'ı yazmanlığa getirdi.

YK üyesi Tülay Çınar'ın işlerinin yoğunluğu nedeniyle 8.9.1997 tarihinde YK'dan ayrılması üzerine zaten sürekli YK toplantılarına ve çalışmalarına katılan yedek üye Cemil Turan asil üyeliğe geldi.

Geçtiğimiz iki yıl F. Almanya'da ve Berlin'de göçmenler/azınlıklar/yabancılar politikasında önemli ve olumsuz gelişmelerin yer aldığı bir dönem oldu. Bu dönemdeki en önemli gelişme kuşkusuz çocuklara vize ve oturma izni zorunluluğu getirilmesi idi. Buna 1997 ortasında Başbakan Yılmaz'ın Almanya gezisinde yaptığı 'Türk vatandaşlığından çıkanların artık yeniden Türk vatandaşlığına geri alınmayacağı' açıklaması da eklenince, F. Almanya'da Alman vatandaşlığına geçmede (eşit haklar mücadelesinde) önemli bir ivme kaybına uğrandı.

22 Ekim 1995'de yapılan Berlin eyalet seçimleri sonucu CDU-SPD koalisyon hükümeti tekrar oluştu. Tüm çabalarımıza rağmen bu hükümetin programına Berlin'de yaşayan etnik azınlıkların konumunu bizim istediğimiz düzeyde geliştirecek bir bölüm aldıramadık.

1996 başında yeni oluşan Berlin Senatosunda bu konularda hiçbir birikimi olmayan Dr. Beate Hübner'in Sosyal İşler Senatörü olması da büyük bir talihsizlikti. Nitekim, kendisi iki yıllık senatörlüğü boyunca buraya yerleşmiş olan etnik azınlık mensuplarının sorunlarına yönelik hiçbir ciddi girişim ve açıklamada bulunmamıştır. Anlaşılan, kendisi bu konudaki görevinin bilincinde bile değildir. Bunun yanı sıra kendisinden istediğimiz görüşme istemimize bugüne dek yanıt alamadık.

Berlin'deki CDU-SPD koalisyon hükümetinin uyguladığı kamu giderlerini kısma ve özelleştirme politikası kentimizdeki sosyal hizmetlerde önemli darboğazlara yol açtı. Böyle bir gelişmeden zaten toplumda zor durumda olan kesimlerin ortalamasının üstünde olumsuz etkileneceği de açıktır. Bu en önce istihdam ve eğitim alanlarında kendini göstermektedir.

Özellikle gerileyen endüstri istihdamı nedeniyle ortalama işsizlik oranı (Batı) Berlin'de %17 civarında iken, Alman olmayanlar arasında bu oran %30'lara tırmandı. Devletin hem istihdam için yaptığı harcamaları (örneğin ABM) kesmesi, hem de kendisinin istihdam sağlamaması da bu gelişmeleri olumsuz etkilemektedir. Yeni iş olanakları artık sadece hizmet sektöründe olasıdır. Bu alanda başarılı olabilmek için iyi bir eğitim görmüş olmak zorunludur. Eğitim politikasında yıllardır çözümlenemeyen sorunlar nedeniyle anadili Almanca olmayan çocukların okullardaki başarıları oranları istenilen düzeyde değildir. Bu nedenle gençlerin meslek eğitimi yeri bulmaları giderek zorlaşmaktadır. Eğitimde yapılan kısıtlamalar azınlıklara mensup çocuklar için özellikle olumsuz sonuçlar doğurmaktadır.

Tüm Almanya'da olduğu gibi Berlin ve Brandenburg'da da serbest meslek ve çeşitli iş kollarında faaliyet gösteren azınlık mensubu işverenlerin sayısı artıyor. Bu gelişmelerin önemli ekonomik ve sosyal sonuçlarının yanısıra örgütlenme üzerinde de etkisi oldu. Berlin-Brandenburg Türk-Alman

Gelöscht: için yaptığı harcamaları (örneğin ABM) kesmesi, hem de kamu sektörüne istihdam

İşadamları Birliği (TDU) kuruldu. Kuruluşundan itibaren TBB ile TDU arasında iyi ilişkiler geliştirildi.

2) SENATO VE PARTİLERLE İLİŞKİLER

Senato ile parlamentodaki partiler ve belediyelerle sürekli ilişki içinde olmak, TBB'nin önemli çalışma alanlarından birisidir. Bu bağlamda değişik konuları görüşmek üzere senatörler, belediye başkanları ve milletvekilleri ile biraraya gelindi.

Eğitim Bakanı Ingrid Stahmer ile eğitim sorunları ve din dersi konusunu görüştük. Kendisi, Berlin Eğitim Senatörlüğünün denetiminde bir 'İslam din bilgileri dersi' (Islam-Kunde) verilmesi önerimize sıcak baktığını söyledi.

Adalet Senatörü Maria-Lore Peschel-Gutzeit ile Türk mahkumların durumunu ve ırkçı dışlanmaya karşı yasa konusunu görüştük. Ancak, pek somut sonuç çıkmadı, zira kısa bir süre sonra Berlin'den ayrılarak Hamburg'a döndü.

TBB ve Berlin Türk Cemaati'nin Berlin Başbakanlık Müsteşarı Volker Kähne ile yılda iki kez biraraya gelip güncel konuları görüşme "geleneği" bu dönemde de sürdürüldü. Bu bağlamda Mayıs 1998'de özellikle vatandaşlık işlemlerinin süresinin kısaltılması ve yabancılar dairesindeki durumla ilgili yeniden biraraya gelinecek.

Berlin Senatosu Yabancılar Görevlisi Barbara John'un 15. görev yıldönümünü Berlin Belediye Sarayında Türk ve Alman kamuoyunun önde gelen kişileri ile kutladık. Ana konuşmayı Berlin Anayasa Mahkemesi Başkanı Prof. Klaus Finkelburg yaptı.

3) YABANCILAR HUKUKU

1996-1998 döneminde Yabancılar Yasası birkaç kez değişti. Yabancılar yasasında yapılan değişikliklerin başında sınırdışı edilmelerin kolaylaştırılması geliyordu. Özellikle burada doğan ve yetişen gençleri de kapsayan bu değişikliğe TBB ve Almanya Türk Toplumuna karşı çıktı, federal düzeyde de önemli eylemler düzenledi, ancak önlemek mümkün olmadı. Bunun dışında diğer iki konuda ufak bazı olumlu değişiklikler yapıldı.

Buna göre evlilik yoluyla Almanya'ya gelen eşlerin, dört yıldan önce ayrılmaları durumunda da bazı koşullarda oturma izni alabilmeleri sağlandı. Ancak buradaki muğlak hükümler yeterli değildir.

İkinci konu ise, emekli olanların belli koşullar altında oturma izinlerini yitirmeden uzun süre Almanya dışında ikamet edebilmelerine yönelikti. Ancak, burada da sosyal yardım alınmaması şartının konulmuş olması, bu hükmün kapsamını ve anlamını daraltmıştır.

Yabancılar hukukunda yapılan en önemli olumsuz değişiklik kuşkusuz 15 Ocak 1997'de yürürlüğe giren, o tarihe kadar oturma izni ve vize almak zorunda olmayan çocuklara da bu yükümlülüklerin getirilmesi idi.

Çocukları Türkiye'de öğrenim gören ve 16 yaşına kadar buraya gelecek olanların bürokratik işlemlere boğulmasına yol açan ve Türkler arasında tedirginlik yaratan bu düzenlemeye karşı Almanya'da ilk kez TBB tepki gösterdi. Konuyla ilgili olarak yapılan basın toplantısına yoğun bir katılım oldu. Diğer dernekler ve sendikalarla birlikte Rotes Rathaus önünde yapılan mitinge 1.500 kişi katıldı. Katılım düşük olmasına karşın, eylem geniş yankı uyandırdı.

4) VATANDAŞLIK HUKUKU

Yukarda anılan tüm bu ve buna benzeri sorunların ortadan kalkması için, yabancılar yasasını tartışmak yerine ağırlıklı olarak Alman vatandaşlığına geçişin kolaylaştırılmasını ve çifte vatandaşlığı savunuyoruz.

Bu konuda bir yandan yeni bir vatandaşlık hukukunun gerçekleşmesi için politik çalışmalarımızı sürdürürken, öte yandan geçerli uygulamaların eksiklikleri ile de mücadele ettik.

Özellikle CDU içindeki genç parlamenterlerin önerilerine destek vererek, partileri içinde etkin olabilmelerine çalıştık. Almanya Türk Toplumu da bu konuda bir yasa taslağı hazırlayarak kamuoyu önüne çıktı. Ne yazık ki, FDP ve CDU'lu gençler partileri içinde çoğunluk sağlayamadılar. Yasa değişikliği bu dönemde de gerçekleşemeyecek. Eylül 1998'de yapılacak seçimler sonucunda yeni bir koalisyon modeli (yeşil-kırmızı) oluşacak olursa, çalışmalarımızı ona göre yeniden ele alacağız.

1997 yılının son aylarında özellikle Türk basınında Pembe Kart konusundaki yayınlar vatandaşlarımız arasında geniş kuşuklara yol açtı. Kimi doğru olmayan bilgilerin bulunmasına karşın, Pembe Kart konusunda Türk makamlarının ne denli hazırlıksız olduğunu gördük. Uygulamadaki aksaklıkların giderilmesi için gerekli yazışmaları yaptık, kamuoyunu bilgilendirdik. Bu doğrultuda Almanya Türk Toplumunun Türkiye'ye heyet göndermesini önerdik. Berlin'de danışmanlık yapan projelere yönelik bir Pembe Kart semineri düzenleyerek doğru bilgileri iletmeye çalıştık. Bunların yanısıra gerek televizyonlarda, gerekse derneklerde yapılan toplantılara katılarak geniş kesimlere ulaşmayı sağladık.

5) TÜRK MAKAMLARINA YÖNELİK ÇALIŞMALAR

Sorunlarımızın bir bölümünün Türkiye tarafından çözülmesi gerektiği görüşünden hareket ederek, yaşadığımız bu ülkede eşit haklara ve uygulamalara ulaşacağımız yolda Türkiye tarafındaki engellerin kaldırılması için yaptığı çalışmaları sürdürdük. Çifte vatandaşlığın Türkiye bağlamında engellerinin kaldırılması için İçişleri ve Dışişleri Bakanları ile çeşitli yazışmalar yapıldı.

Gerek Berlin Başkonsolosu Rıza Erkmenoğlu, gerekse Bonn Büyükelçisi Volkan Vural ile sürekli iletişim içinde bulunduk ve kendilerine sorunları ilettik. Türkiye'den gelen bakanlar ve milletvekilleriyle de görüşmelere katılarak görüşlerimizi belirttik.

Türkiye konusundaki en önemli kazanımımız, Türk vatandaşlığından çıktuktan sonra Alman vatandaşlığını alanların yeniden Türk vatandaşlığına döndüklerinde de Pembe Kart alabilmelerinin sağlanmış olmasıdır. Bu konuda Nüfus ve Vatandaşlık İşleri Genel Müdürlüğüne yaptığımızı başvuru olumlu değerlendirilerek, sorun istediğimiz doğrultuda çözümlendi.

6) BASIN YAYIN ORGANLARI İLE İLİŞKİLER

Bu görev süresi içinde de gerek Alman, gerekse Türk basın-yayın organları ile sürekli ilişki içinde olmaya çalıştık. Bu bağlamda, kadrolu bir basın sözcümüz olmamasından basını sürekli ve eksiksiz izlemek ve gerekli tepkileri zamanında gösterebilmenin zorluğuyla karşı karşıya kaldık. Buna rağmen önemli konularda ciddiye alınan açıklamalarla kamuoyuna seslenebildik.

TD-1 ve AYPA TV'de sürekli programlara katılarak çalışmalarımızı duyurduk ve vatandaşlarımızın sorularına yanıt vermeğe çalıştık.

Eylül 1994'de SFB 4-MultiKulti radyosu UKW frekansında yayına girmişti. Hem Almanca, hem de çeşitli göçmen dillerinde yayın yapan bu radyo Almanya'da bu alanda ilk kamu radyo programı olarak önemli bir kazanımdır. Bu yayının oluşmasında TBB'nin kurulduğundan bu yanaki sayısız girişimlerinin önemli payı bulunduğunu söylemek doğru olur. Bu nedenle bu radyonun programlarını sürdürebilmesi için gerekli olan mali kaynağın ayrılmasına destek olduk. Bu programın finansmanı büyük ölçüde halledildi.

TBB kamuoyunda kendisini ciddi bir kuruluş olarak tanıtabilmişse, kuşkusuz bunda basın ve yayının çok büyük rolü olmuştur. Bu nedenle şimdiye kadarki basın ve yayın kuruluşlarıyla olan iyi ilişkilerimizi ileriye dönük daha da geliştirmek gerekli olacaktır.

7) DANIŞMANLIK HİZMETLERİ

TBB olarak haftada iki gün vatandaşlarımıza yönelik Danışma Hizmetimiz sürdürülmektedir. Şu anda Pazartesi günleri saat 15.00-18.00 ve Çarşamba günleri 10.00-13.00 arasında Alman vatandaşlığına geçiş, Türk vatandaşlık hukuku, Türk miras ve tapu hukuku, Almanya ve Türkiye'de askerlik, vize hukuku, Almanya'da oturma ve çalışma izniyle ilgili konularda danışma hizmeti çalışan arkadaşlarımız tarafından ücretsiz olarak sunulmaktadır.

Ayrıca her ayın 1. ve 3. pazartesi günü saat 18.30-20.30 arasında Berlin'de uzman avukatları tarafından hukuk danışmanlığı sunmaktayız.

TBB, vatandaşlarımızın sorunlarına büyük bir duyarlılıkla eğilmiş ve 1996 yılı içinde toplam 1.202 vatandaşımıza danışmanlık yapmıştır. Danışanların 660'ı erkek, 542'si kadındır. 466 kişi vatandaşlık konusunda, 134 kişi oturma izni, 80 kişi vize, 75 kişi öğrenci sorunları, 387 kişi değişik konularda danışma için TBB'ye başvurmuştur. TBB'nin danışma alanına girmeyen konularda diğer uzman kuruluşlarla ilişki kurulup, vatandaşlarımızın sorunlarının çözümüne yardım edilmiştir.

1997 yılında ise aynı sayılar şöyledir: Toplam 1.969 kişi. Erkek 1.126, kadın 843'tür. 601 kişi vatandaşlık konusunda, 317 kişi oturma izni, 253 kişi vize konularında, 134 kişi öğrenci sorunları, 547 kişi de diğer konularda danışmanlık hizmetimizden yararlanmıştı. Görüldüğü üzere 1997 yılında danışanların sayısı artmış, personelimiz sabit sayıda olmasına karşın, bu kadar insanımıza hizmet sunulabilmiştir.

8) ÖRGÜTLENME ÇALIŞMALARI

Geride bıraktığımız çalışma döneminde üye örgütlerimizle olanaklarımızın elverdiği ölçüde ilişkiler geliştirmeye çalışılmasına karşın, ortak projeler üretme ve hayata geçirme anlamında istenilen düzeye erişilemedi. Ancak bize başvurarak proje desteği isteyen üye örgütlere yardım edildi, finansman sıkıntısı çeken örgütler için gerekli yerlerle görüşmelere yapıldı, destek verildi. Bu türden çabaların hedefine tam ulaşmasa bile etkili olduğu görüldü.

Bu dönemde Hacı Bektaş Veli Kültür Cemiyeti TBB'ye üye oldu. Berlin'de etkinlik gösteren diğer bazı derneklerle de sıcak ilişkiler geliştirilerek ileride üye olabilmeleri için çalışmalar yapılmıştır ve yapılmaktadır.

Bilindiği gibi TBB'nin de kurucu üyesi olduğu Almanya Türk Toplumu çalışmalarına devam etmektedir. 23-25 Ocak 1998 tarihinde Bonn'da yapılan Genel Kurulda Prof. Dr. Hakkı Keskin yeniden başkanlığa seçilmiştir. TBB'den Safer Çınar Genel Başkan Yardımcılığına seçilirken, Emine Demirbükten ve Nurdan Kütük de Yönetim Kuruluna seçildiler.

İçinde bulunduğumuz çalışma döneminde yabancıların yerleşik topluma oranla işsizlik, ekonomik ve sosyal sorunlardan daha fazla etkilendiği, çalışma, yabancılar hukuku ve mültecilik konularında bazı yeni yaklaşımların oluşturulduğu, çocuklara oturma izni alma zorunluluğu gibi bir yığın olumsuz uygulamaların gündeme geldiği gözönüne alındığında, Almanya'daki Türk toplumunun, federal düzeyde eşit haklar ve uygulamalar doğrultusunda mücadele edecek bir kurumu oluşturulması doğru olmuştur.

Bu anlamda Almanya Türk Toplumunu federal düzeyde Almanyalı Türklerin eşit hak ve çıkar örgütü olarak; her türden yabancı düşmanlığı, ırkçılık ve ayrımcılığa karşı çıkmaktadır.

Ancak bir kez daha vurgulamak gerekir ki, yerel çıkar örgütlerimizde olduğu gibi federal düzeyde de örgütlerimizin uzun soluklu çalışmalar yapması ve değişen koşullara uygun yeni projeler geliştirmesi fahri çalışma sisteminden sıyrılarak profesyonel çalışabilmesine ve kendi öz kaynaklarını yaratabilmesine bağlı olacaktır.

9) ETNİK AYRIMCILIĞA KARŞI BÜRO (BDB) VE POLİS SEMİNERLERİ

Berlin'de ırkçılık ve dışlama olayları, Brandenburg'daki kadar geniş ve şiddet içeren boyutlara ulaşmasa bile, yine de bir artışın olduğu gözlemlendi.

Bu tür olaylara müdahale edilebilmesi için kurulan „Etnik Ayrımcılığa Karşı Büro (BDB)“ 19 Kasım 1996'da resmen açılarak çalışmaya başladı. Avrupa Konseyi tarafından finanse edilen bu büronun taşıyıcılığını TBB yapmakta, ayrıca Polonya Sosyal Konseyi, İranlı Mülteciler Derneği, Vietnamlılar Birliği ve Afrika Kültür Merkezi de çalışmalara katılmaktadır.

Büro bir yandan ırkçı ve dışlayıcı olaylarda destek olurken, diğer yandan kamuoyu çalışmaları (basın toplantıları, seminerler, çeşitli kurumlarla ilişkiler) yapmaktadır.

İrkçi olaylar ve diğer dışlanmalar konusunda BDB ile yoğun bir çalışmaya girildi. Büro kamuoyunda da saygın bir konuma geldi (Ayrıntılı bilgi BDB'nin çalışma raporunda yer almaktadır). Adres: BDB, Hohenstaufenstr. 7, 10781 Berlin.

1993 yılından bu yana polislik mesleğine başlayan gençlere Berlin Polis Yönetimi ile ortaklaşa seminerler veriliyor. Yılda 6 kez düzenlenen bu seminerlere yaklaşık 150 kişi katıldı. Seminerlerin amacı polis adaylarına Türkler hakkında bilgi vermek, onları yasal ve sosyal konularda aydınlatmaktır. Seminerlerin olumlu etki yaptığı bize polis yönetimi tarafından iletildi. Bu seminerler 1998-1999 döneminde de sürdürülecek.

TBB, 1998 yılında Avrupa Birliğinin finanse edeceği iki yıllık bir “Polis Davranış Eğitimi” projesine katılacaktır. Bu projeyi Berlin Yabancılar Görevlisinin eşgüdümünde Trainingsoffensive ve BDB yürütecektir. Projenin amacı zor koşullarda çalışan polislerin yabancılara karşı olan önyargılarını azaltmak, çıkacak sorunlarda yeni davranış biçimleri geliştirmek olacaktır.

10) AVRUPA BİRLİĞİ GÖÇMENLER FORUMU

Avrupa Birliği'ne üye ülkelerde faaliyet gösteren, ülke çapında örgütlenmiş ve en az beş üye derneği olan çatı kuruluşlarının üye oldukları Avrupa Birliği Göçmenler Forumuna TBB 1993'den beri üyedir.

Kısa adı “Forum” olan ve Avrupa Komisyonu tarafından finanse edilen Avrupa Birliğine üye ülkelerdeki göçmenlerin sorunları üzerine çalışmalar yapan bu kuruluşun alt organını ise her

ülkede faal olan Destek Grupları oluşturmaktadır. TBB'nin, Foruma üyeliği aynı zamanda Almanya Destek Grubuna ve Türk Destek Grubuna da üye olmasını sağlıyor. TBB adına Forumun, Almanya Destek Grubu ve Türk Destek Grubunun genel kurullarına ve genel çalışmalarına temsilci olarak Ceyhun Kara katılıyor. Türk Destek Grubu, Foruma üye olan ve tüm AB'ye üye ülkelerdeki Türk derneklerinin içinde bulunduğu bir çalışma grubudur. Ceyhun Kara arkadaşımız Almanya Destek Grubunun yönetim kurulunda da yazman olarak görev yapmaktadır. Aralık 1997'de yapılan Türk Destek Grubunun genel kurulunda Türk Destek Grubunun dernek statüsüne getirilmesi ve resmîleştirilmesi kararı üzerine, tüzük çalışmalarını TBB üstlenmiştir. TBB'nin Almanya Destek Grubu ve Türk Destek Grubu içindeki aktif çalışmaları Foruma da yansımakta ve Almanya ile yapılması düşünülen birçok çalışmada TBB'nin mutlaka çalışmalara katılımı istenmektedir. Ayrıca TBB'ye yakın örgütlerin Foruma üye olarak kazandırma çalışmaları da devam etmektedir. Böylelikle Forum içinde etkinlik kazanılmaya çalışılmaktadır.

11) DOĞU BERLİN PROJESİ

İlk çalışmaları 1992 yılında başlayan proje Mayıs-Aralık 1995 ön çalışmalarından sonra, Ocak 1996'da yaşama geçirildi. Uzun çalışmalar sonucu gerçekleştirilebilen projede, maalesef Türk Cemaati eski başkanının her türlü ortak çalışmayı engelleyici tutumu nedeniyle verimli bir çalışma yapılamadı. Projenin amacı Doğu Berlin'de yaşayanlara Türkler ve göç politikası hakkında bilgi vermek, toplantılar ve seminerler düzenlemektir.

Doğu Berlin Projesi, Berlin Hükümetinin tasarruf önlemleri çerçevesinde 31.12.1996 itibarıyla kapatıldı. Ancak yabancılardan sorumlu Barbara John ile yapılan görüşmeler sonucu 1997 yılında belli bir ödenek aldık. Sağlanan bu ödenekle, çalışmalar TBB bürosundan yürütüldü. 1998 yılı için de 5.000 DM'lık bir ödenek öngörülmüş durumda. Bu para ancak bir çalışma yapıldığı takdirde alınabilecek.

12) PERSONEL VE YER DURUMU

Büromuzda tam kadrolu bir arkadaşımız çalışıyor. Bir başka arkadaşımız Bezirksamt üzerinden ayda 60 saat çalışıyor. Ayrıca düzenli olarak 2 genç staj yapıyor. Yapılan çalışmaların artması ve beklentilerin yükselmesi sonucunda personel yeterli olamamaktadır. Önümüzdeki dönemin en önemli sorunlarından birisi de bu olacaktır.

TBB'nin şu andaki lokali yeterlidir. Ancak sürekli olarak kira verme durumunda olmak uzun vadeli bir çözüm değildir. Bu nedenle büyükçe bir binanın satın alınması ve birçok hizmetin sunulacağı bir yapıya gidilmesi gereklidir. Bu konuda ciddi bir projenin hazırlanması ve gerekli finansal kaynakların bulunmasına çalışılmalıdır.

13) MALİ RAPOR

TBB'nin Berlin Senatosundan aldığı proje bazındaki yardım 1996 yılından itibaren 10.000,- DM kısılarak 99.500,- DM'a düşürüldü. Yapılan işlerin yoğunlaşması ve buna bağlı olarak da giderlerin projede öngörüldüğünün üzerine çıkması ve personel giderlerinin yükselmesi göz önüne alınacak olursa, yapılan bu kısıtlamanın TBB'ye getirdiği yükü anlamak zor olmayacaktır.

Mali sorun çözülemediğinden bazı çalışmalar istenilen düzeyde gerçekleştirilemedi.

Bazı etkinliklerin sponsor desteğiyle gerçekleştirilmiş olmasına karşın, bu türden çalışmaların sürekliliğini sağlayabilecek sürekli kaynaklar (devletten bağımsız sürekli gelir) bulunmak zorundadır.

Üye sayısının artırılması, kuşkusuz hem TBB'nin genişlemesi açısından, hem de mali açıdan önemlidir. Fakat burada şu konuya da değinmeden geçmek ne yazık ki olanaklı değildir: Pek çok gerçek ve tüzel üyenin ödenmemiş olan aidat miktarları son iki yıl içerisinde önceye oranla daha da arttı. Eğer bu miktarlar ödenmiş olsa idi, yapılması düşünülen bazı önemli çalışmaların finansman sorunu çözülebilirdi.

1996 yılında Sosyal İşler Senatörlüğünden 104.500 DM alındı. Proje bağlamındaki bu gelirin içindeki 5.000 DM Etnik Ayrımcılığa Karşı Büro için ön harcamaları kapsadı. Senato, TBB projesi için yukarıda da belirtildiği üzere 99.500 DM ayırdı. Berliner Sparkasse'den (PS-Sparen) TBB'nin yeni bürosuna taşınma sonucunda yapılan harcamalar için 15.842,50 DM'lık yardım alındı. Doğu Berlin Projesi için senatodan giren miktar 49.930 DM oldu. Doğu Berlin bürosunun döşenmesi için ise 12.810 DM yardım yine Berliner Sparkasse'den sağlandı. Bilindiği üzere Doğu Berlin projesinin 1996 sonunda finansmanı bitti.

1997 yılında Yabancılar Görevlisinden alınan miktar 99.500 DM olup, ortaya çıkan 3.875,55 DM'lık fazla gider TBB tarafından finanse edildi. Doğu Berlin projesine verilen miktar 27.091,31 DM'tır. BDB'nin bürosu için Berliner Sparkasse'den alınan yardım 39.208,44 DM oldu. Büronun finansmanı Haziran 1996'dan itibaren 2 yıllığına AB'den sağlandı.

1996 ve 1997 hesapları ve proje gelir ve giderleri ekte sunulmuştur.

14) GELECEĞE BAKIŞ

Önümüzdeki yıllarda gerek Berlin'de, gerekse F, Almanya'da sosyal ve ekonomik alanda ve bu bağlamda azınlıkların konumunda da varolan zorlukların ve olumsuzlukların sürmesi beklenmektedir. Özellikle seçim döneminde (1998 sonbaharında genel seçim, 1999 sonbaharında Berlin seçimleri) yabancıların seçim malzemesi yapılması ve bu doğrultuda ırkçı saldırıların artması olasılığı büyüktür. Beklenmedik politik değişimler olmaması durumunda, etnik azınlıklara yönelik politikalarda köklü önemli değişimler beklenmemelidir. Ancak, bu karamsar öngörü çalışmaktan azaltmaya yol açmamalı, tam tersine daha da angaje etmelidir.

1996-1998 dönemi topluca değerlendirildiğinde, TBB'nin artık kendi iç işleyişinde oturmuş ve kurumsallaşmış, Berlin-Brandenburg kamuoyunda ciddiyeti, yetkinliği ve ağırlığı kabul edilmiş bir kuruluş haline geldiği görülmektedir. Önümüzdeki dönemde kazanılan bu saygınlığı sürdürmek önem taşıyacaktır.

Bu alanda kendi kamuoyumuzla iletişimi ve dolayısıyla TBB'nin temsil gücünü arttırmak büyük önem kazanacaktır. Bunun için basın ile daha iyi ilişkiler kurmanın yanı sıra, kendi basın-yayın olanaklarını da geliştirmek zorundayız (düzenli bir yayın organı çıkarmak, Açık Kanal'dan yararlanmak gibi).

Öte yandan mali raporda belirtilen sorunun çözümlenmemesi durumunda gelecekteki çalışmaların nitelik ve niceliğinin bugünkü düzeyde sürdürülememesi gündeme gelebilecektir. Böyle bir gelişme de kuşkusuz bugün varılan konumu tehlikeye düşürecektir.